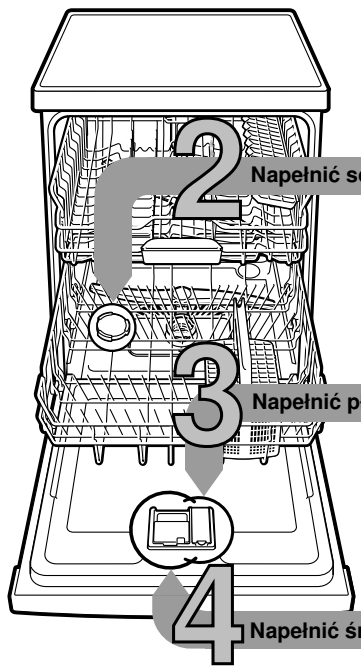




Krótko i zwięźle:  
wszystko, czego potrzebuje  
Twoja zmywarka ...

**Przed pierwszym użyciem  
mimo wszystko przeczytać  
instrukcję ustawienia i obsługi!**



**2** Napełnić solą specjalną

**3** Napełnić płynem nabłyszczającym

**4** Napełnić środkiem czyszczącym

**5** Włączyć urządzenie

**6** Wybrać program

**9** Wyłączyć zmywarkę

**8** Wystartować program

**1**

**Nastawianie układu zmiękczenia wody \***

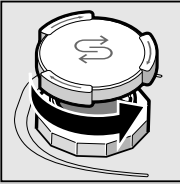
Zasięgnąć informacji  
o twardości wody  
w przedsiębiorstwie  
wodociągów i wpisać ...



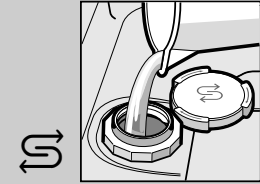
°dH	Zakres twardości	mmol/l	Stopień	A	B	C
0-6	miękka	0-1,1	0	○	○	○
7-16	średnia	1,2-2,9	1	●	○	○
17-21	twarda	3,0-3,7	2	●	●	○
22-35	twarda	3,8-6,2	3	●	●	●

\* tylko przed pierwszym zmywaniem lub zmiennej twardości wody

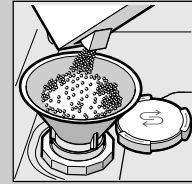
Rozpuszcza wapń (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



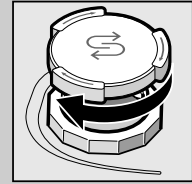
Odkręcić zakrętkę.



Tylko przed pierwszym zmywaniem napełnić zbiornik soli wodą.

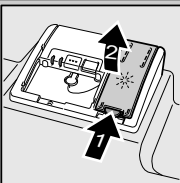


Napełnić solą specjalną (nigdy środkami czyszczącymi!).

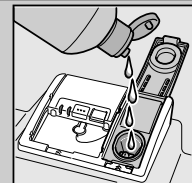


Zamknąć zakrętkę. Niezwłocznie przystąpić do zmywania.

Czyści na wysoki połysk ...



Nacisnąć znak 1, podnieść pokrywę 2.

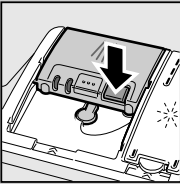


Napełnić płynem nabłyszczającym.



Zamknąć pokrywę. KLIK!

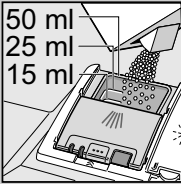
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



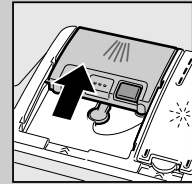
Ewentualnie otworzyć pokrywę (nacisnąć przycisk).



Uwaga, Zespolone środki czyszczące nie nadają się do wszystkich programów, przestrzegać przepisów producenta.



Środek czyszczący wsypać tylko do suchego pojemnika na środek czyszczący.



Zasunąć pokrywę, nacisnąć ją. PLOPPI!

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

**Przegląd programów**

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy, które są do dyspozycji w Państwa zmywarce zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242. W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe. \* połowa normowego załadunku

	Intensywnie 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Łagodnie 40°	Szybki 45°	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min	←	3:15 - 1:05	→	←	0:29 *	0:15
Zużycie energii w kWh	←	1,60 - 0,75	→	←	0,80	0,05
Zużycie wody w litrach	←	19-9	→	←	10	4

**Funkcje dodatkowe \*\***

Skrócenie fazy programu (VarioSpeed) ... zostaje osiągnięte przy zwiększonym zużyciu energii i takiej samej skuteczności zmywania.

Zapelnienie w połowie ... w przypadku małej ilości naczyń, umożliwia oszczędność wody, energii i czasu.

Strefa intensywna ... idealna dla różnorodnego załadunku. Ciśnienie wody i temperatura zmywania jest nieco podwyższona.

Hygiene (Hygiene) ... podczas procesu zmywania temperatura jest podwyższona. W wyniku tego osiąga się wyższy stan higieniczny.

Ekstra suszenie ... polepsza wynik suszenia przez podwyższoną temperaturę w trakcie nabłyszczania. (Zwrócić uwagę na wrażliwe naczynia).

Rozszerzają możliwości ...

\*\* w zależności od modelu

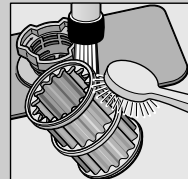
## Przegląd i pielęgnacja

Aby osiągnąć perfekcyjne rezultaty zmywania ...

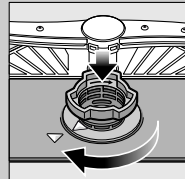
## Oczyszczenie pompy odpływu



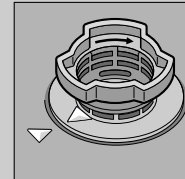
Sitka  
... skontrolować,  
ewentualnie  
wyczyścić



Splukać  
pod  
bieżącą  
wodą ...

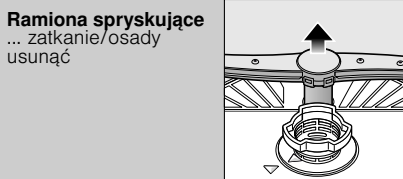


włożyć ...

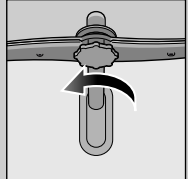


Wkręcić  
system filtrujący  
**PRZESTRZEGAĆ  
OZNAKOWANIA!**

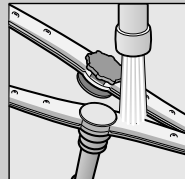
- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy
- Podważyć osłonę (A)
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów
- Zatrzasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B)
- Założyć filtr sitowy



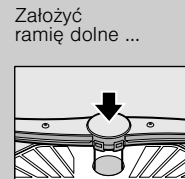
Ramiona spryskujące  
... zatkanie/osady  
usunąć



Odkręcić  
górne ramię ...



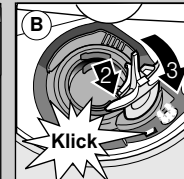
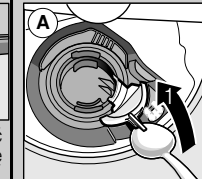
Ramiona spryskujące  
czyścić pod bieżącą  
wodą (ewentualnie  
posłużyć się  
wykałaczką)



Założyć  
ramię dolne ...



Mocno przykręcić  
górne ramię



## Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się oplaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „“ świeci	<p>Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny</p> <p>Zatkany lub załamany wąż odpływowy</p> <p>Oslona pompy odpływu nie jest zamontowana</p> <p>Pompa jest zablokowana</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otworzyć zawór dopływu wody.</li> <li>▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody.</li> <li>▶ 2. Wyczyścić sito w przyłączy wody.</li> <li>▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu.</li> <li>▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.</li> <li>▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.</li> <li>▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).</li> <li>▶ Wyczyścić pompę (patrz powyżej).</li> </ul>
Wskaźnik „“ miga	<p>Uszkodzenie techniczne urządzenia</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki).</li> <li>▶ Wyjąć wtyczkę urządzenia.</li> </ul>
Resztki wody w urządzeniu	<p>Program nie jest jeszcze zakończony</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz anulowanie programu).</li> </ul>
Rdza na sztućcach	<p>Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach.</li> <li>▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiających.</li> </ul>

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	<p>Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim</p> <p>Za mało środka czyszczącego</p> <p>Wybrano niewłaściwy program</p> <p>Dysze ramion spryskujących zatkane</p> <p>Filtr sitowy jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony</p> <p>Ramiona spryskujące zablokowane</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.</li> <li>▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).</li> <li>▶ Wybrać intensywniejszy program.</li> <li>▶ Oczyszczyć filtr sitowy (patrz powyżej).</li> <li>▶ Wyczyścić sitka (patrz powyżej).</li> <li>▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie kręcić.</li> </ul>
Plamy i smugi	<p>Za wysokie / niskie dozowanie płynu nablyszczającego</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie</li> <li>▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.</li> </ul>
Naczynia nie są wysuszone	<p>Płyn nablyszczający</p> <p>Zła skuteczność suszenia używanego zespolonego produktu czyszczącego</p> <p>Nastawienie urządzenia</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zwiększyć dozowanie.</li> <li>▶ Zmienić produkt.</li> <li>▶ Zastosować płyn nablyszczający.</li> </ul>
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	<p>Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody</p> <p>Brak soli specjalnej</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu)</li> <li>▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.</li> </ul>
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	<p>Szklko nie nadaje się do zmywania w zmywarkach</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Napełnić solą specjalną.</li> <li>▶ Używać szkła nadające się do zmywania w zmywarkach.</li> <li>▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.</li> </ul>
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	<p>Za mało środka czyszczącego</p> <p>Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).</li> <li>▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.</li> </ul>

## Anulowanie programu ...

## Prawidłowe wkładanie naczyń ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset), aż zgasną wszystkie wskaźniki.



Pozostały przebieg programu do odpompowania wody trwa jeszcze ok. 1 minutę.

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.